

الْأَنْفِطَارِ AlInfitar

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful

1. When the heaven splits
asunder.

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ^١

2. And when the stars
scatter.

وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَشَرَتْ^٢

3. And when the seas are
erupted.

وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ^٣

4. And when the graves are
turned upside down.

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ^٤

5. A soul shall know
what it has sent forward
and (what it has) left
behind.

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ
وَآخَّرَتْ^٥

6. O mankind, what has
deceived you concerning
your Lord, the Gracious.

يَأَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّبَكَ
بِرَبِّكَ^٦

7. He who created you,
then He fashioned you,
then He proportioned you.

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ

8. In whatever form
He willed, He put you
together.

فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ

9. Nay, but you deny the
(Day of) rewards and
punishments.

كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالذِّينِ

10. And indeed, there are
above you guardians.

وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ

11. Honorable scribes.

كِرَامًا كَاتِبِينَ

12. They know whatever
you do.

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ

13. Indeed, the righteous
shall be in delight.

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ

14. And indeed, the
wicked shall be in Hellfire.

وَإِنَّ الْفَجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ

15. They shall (enter to)
burn in it on the Day of
Recompense.

يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ

16. And they shall never be
absent from it.

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ

17. And what do you know
what the Day of
Recompense is.

لَا
وَمَا آذْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ﴿١٧﴾

18. Then, what do you know
what the Day of
Recompense is.

ط
ثُمَّ مَا آذْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ﴿١٨﴾

19. A Day when no soul
shall have the power to do
anything for another soul.
And the command that Day
is with Allah.

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا
وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ﴿١٩﴾

